



Návod k použití



Automatický odšťavňovač PC-AE 1326



Bezpečnostní pokyny pro odstředivé odšťavňovače

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a samostatně přiložený návod k použití.

Bezpečnostní pokyny podle standardu



Přečtěte si návod!



UPOZORNĚNÍ: Riziko zranění!

- Odstředivé síto je ostré! Vždy používejte tamper, který je k dispozici.
Nikdy nedávejte prsty nebo nástroje do otvoru na tmel.
- Buďte opatrní při manipulaci s ostrým odstředivým sítem a při vysypávání a čištění síta.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je otočné síto nebo ochranný
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud je neošetřovaný, a před montáží, rozebráním nebo čištěním.
- Tento přístroj nesmí používat děti.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Děti si s tímto spotřebičem nesmějí hrát.
- Spotřebiče mohou používat osoby s omezenými fyzickými, senzačními nebo mentálními schopnostmi, případně s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly dohlíženy nebo instruktovány ohledně používání
Bezpečně a pokud rozumí nebezpečím, která s tím souvisí.
- Zpracováváte pouze potraviny pomocí tohoto zařízení.
Nesprávné použití k jiným účelům může vést ke zranění.

- Tento spotřebič je určen pro domácí a podobné aplikace, jako jsou:
 - v kuchyňských prostorách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních zařízeních .

Není určen pro použití v domech na farmách ani klienty v hotelech, motelech a jiných rezidenčních prostředích či v penzionech typu bed and breakfast.

Obecné bezpečnostní pokyny

UPOZORNĚNÍ:

Pouzdro motoru není určeno k ponoření do vody při čištění. Řiďte se pokyny, které vám dáváme v návodu v kapitole "Čištění".

- Přístroj je navržen výhradně pro soukromé použití a pro předpokládaný účel . Tento spotřebič není určen pro komerční použití.
- Nepoužívejte ho venku. Držte ho mimo zdroje tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti (nikdy ho nenamácejte do žádné kapaliny) a ostrých hran. Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama. Pokud je spotřebič vlhký nebo mokřý, okamžitě ho odpojte.
- Vždy spotřebič vypněte a vytáhněte hlavní zástrčku ze zásuvky (vytáhněte hlavní zástrčku, ne kabel), když spotřebič nepoužíváte, připojujte přístupové zásuvky, na čištění nebo v případě závady.
- Spotřebič a hlavní kabel je třeba pravidelně kontrolovat na známky poškození (poškození). Pokud je zjištěno jakékoliv poškození, spotřebič nesmí být již používán.
- Neopravujte spotřebič sami. Vždy kontaktujte autorizovaného technika.
- Používejte pouze originální doplňky.
- Aby byla zajištěna bezpečnost vašich dětí, držte prosím všechny obaly (plastové tašky, krabice, polystyren atd.) mimo jejich dosah.

UPOZORNĚNÍ:

Nedovolte malým dětem hrát si s plastovou fólií. **Hrozí nebezpečí udusení!**

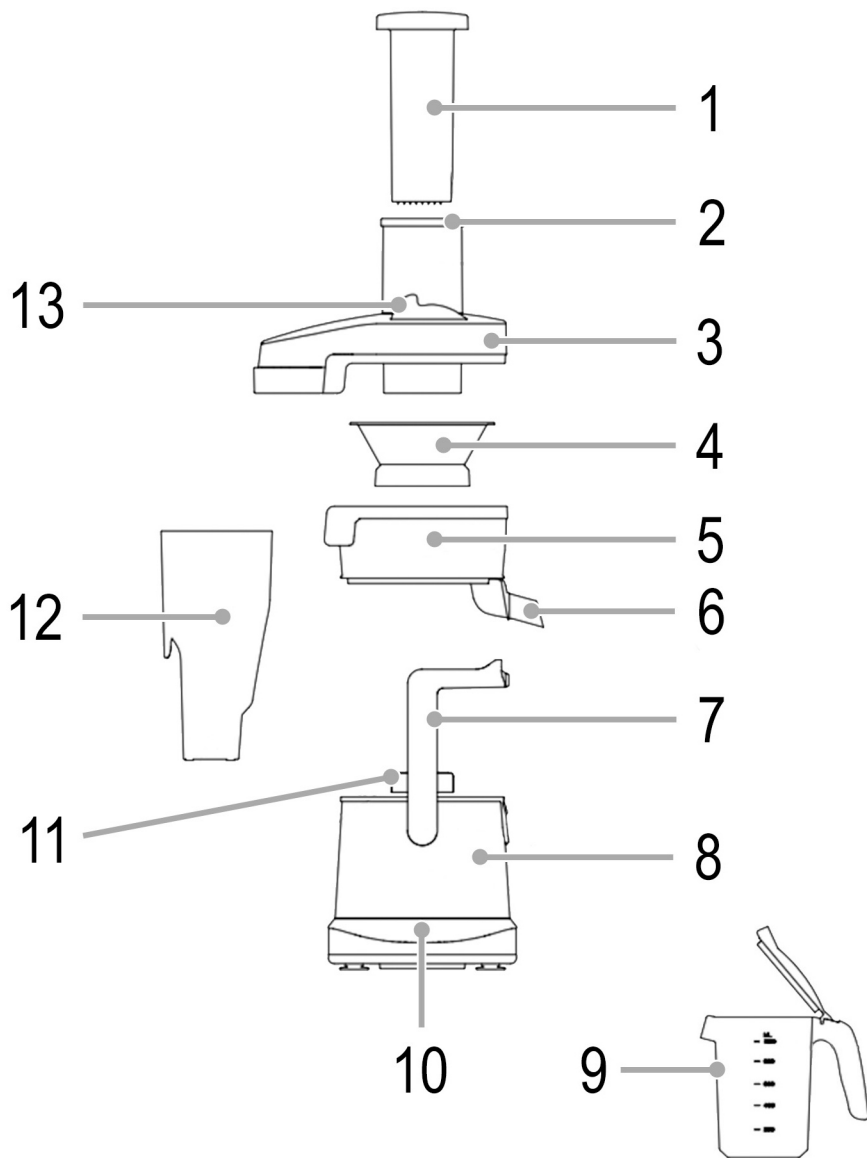
Übersicht der Bedienelemente

Přehled komponent • Overzicht van de bedieningselementen

Liste des différents éléments de commande • Indicación de los elementos de manejo

Elementi di comando • Przegląd elementów obsługi • A kezelőelemek áttekintése

Обзор деталей прибора • نظرة عامة على المكونات



Návod k použití

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že si to užijete

Používání spotřebiče.

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití a samostatně přiložené bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty, včetně záručního certifikátu, účtenky a pokud možno i krabice s vnitřním obalem, uchovejte na bezpečném místě. Pokud zařízení předáváte třetí straně, vždy přiložte všechny relevantní dokumenty.

Symbody v tomto návodu k použití

Důležité informace pro vaši bezpečnost jsou speciálně označeny. Je nezbytné dodržovat tyto pokyny, aby se předešlo nehodám a poškození spotřebiče:



UPOZORNĚNÍ:

To vás varuje před nebezpečím pro vaše zdraví a naznačuje možná rizika zranění.



UPOZORNĚNÍ:

To se týká možných rizik pro spotřebič nebo jiné předměty.

Zamýšlené použití

Tento přístroj se používá k odšťavňování čerstvého ovoce a zeleniny, jako je ananas, jablka, řepa, celer, okurka, mrkev a rajčata.

Misky lze také zpracovat, pokud se sní.

Škrobové potraviny jako banány, papája, avokáda, fíky a mango, stejně jako obzvlášť tvrdé a vláknité ovoce a zelenina, by se neměly zpracovávat tímto zařízením.

Malé ovoce, jako jsou bobule, je obtížné odšťavnit odstředivým principem. Pokud je to nutné, použijte vhodný lis na bobule.

Zařízení se používá pouze způsobem popsaným v tomto návodu. Nesmíte ji používat pro komerční účely.

Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku nebo dokonce k újmě na zdraví.

Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za škody způsobené Nesprávné použití.

Vybalování spotřebiče

1. Vyjměte spotřebič z obalu.
2. Odstraňte veškerý obalový materiál, například fólie a výplň materiál, kabelové pásky a kartonové obaly.
3. Zkontrolujte rozsah doručení pro úplnost.
4. Pokud je obsah obalu neúplný nebo je možné zjistit poškození, spotřebič neobsluhujte. Okamžitě ho vraťte prodejci.

Rozsah doručení

- 1× Základní jednotka s motorem
- 1× Průhledný kryt
- 1× Stuffer
- 1× Centrifugální síto
- 1× Pouzdro centrifugy
- 1× Nádobka na výmety
- 1× Nádobka na džus s pěnovou škrabkou a víkem
- 1× Čistící kartáč

Přehled složek

- 1 Stuffer
- 2 Výplňový úvod
- 3 Průhledný kryt
- 4 Centrifugační síto
- 5 Pouzdro centrifugy
- 6 Výškově nastavitelný výtok
- 7 Zamykací mechanismus
- 8 Základní jednotka s motorem
- 9 Nádobka na džus
- 10 Ovládací panel
- 11 Hnací kolo (neodnímatelné)
- 12 Nádobka na výtulky
- 13 Západka

Varování pro používání spotřebiče

UPOZORNĚNÍ: Riziko zranění!

- Řezná zranění! Odštědivé síto je ostré!
- Buďte opatrní při manipulaci s odštědivým sítem.
- Nedotýkejte se žádných pohyblivých částí spotřebiče a vždy počkejte, až se zastaví.
- Nemanipulujte s žádnými bezpečnostními spínači.
- Během operace nesundávejte víko.

Poznámky k použití

- Spotřebič je vybaven bezpečnostním spínačem. Předvětrání spotřebiče zabrahuje uvedení do provozu bez zamčení.
- Umístěte spotřebič na pevný a rovný povrch.
- Ovoce, které chcete odšťavnit, předem umyjte.
- Nakrájejte velké ovoce tak, aby se vešlo do otvoru na výplň.
- Odstraňte velká semena a stonky.
- Bobule (např. angrešt, ostružiny, borůvky) se obvykle neodšťavní, ale lisují.
- Při odšťavňování obzvlášť šťavnatého ovoce může z nádoby na výlupky uniknout kapky šťávy. V takovém případě doporučujeme častěji vypouštět nádobu na dužinu.

Elektrické spojení

Před vložením síťové zástrčky do zásuvky zkontrolujte, zda napětí v síti, které chcete použít, odpovídá napětí spotřebiče. Informace najdete na typové desce.

Shromáždění

Podívejte se také na ilustraci na straně 3.

1. Umístěte zařízení tak, aby ovládací panel byl otočen k vám.
2. Umístěte pouzdro centrifugy na spodní kryt. Umístěte pouzdro centrifugy na spodní kryt tak, aby výtok zapadl do výhlubně.

3.  **UPOZORNĚNÍ: před pořezáním!**
Centrifugační síto má ostré čepele!

Umístěte centrifugální síto na hnací kolo. Stiskni ho dolů. Musí se zapnout nahlas a nesmí se uvolnit při lehkém zatažení!

4. Nádobu na dužinu umístěte na levou stranu. K tomu držte horní hranu v mírném úhlu, abyste horní hranu zatlačili do límce pouzdra centrifugy.
5. Nasaďte si průhledný kryt. Rozprostírá se také nad nádobou na buničinu.
6. Upevněte průhledný kryt západkou. K tomu vložte zámkový mechanismus do záhlubni v krytu. Zámek musí být slyšitelně zapnutý.
7. Položte nádobu od džusu (bez pěnové škrabky) Výpadek.

Funkční tlačítka

Tlačítka na spotřebiči jsou dotyková tlačítka. Lehce se dotkněte tlačítek prstem, abyste funkci provedli. Každý stisk klávesy je potvrzen pipnutím.

Zapínání/vypínání spotřebiče

- Stiskněte tlačítko **NAPÁJENÍ** pro zapnutí spotřebiče.
- Pro vypnutí spotřebiče stiskněte a podržte tlačítko **POWER** knoflík.
- Pokud není tlačítko stisknuto přibližně 5 minut, uslyšíte 5 signalizačních tónů a přístroj se vypne.

Spuštění / přerušení provozu

Provoz můžete spustit a přerušit tlačítkem  **START/STOP**.

Rychlostní úrovně

Opakovaně stiskněte tlačítko **MENU** pro výběr požadované úrovně rychlosti:

 JAHODA	Jahoda, Kiwi
 POMERANČOVÁ	Pomeranč, citron, grep
 ANANAS	Ananas, meloun
 CELER	Celer, okurka
 APPLE	Jablko, Hruška
 MRKEV	Mrkev, kokos

Hodnoty v tabulce jsou vodička. Rychlost může být vyšší nebo nižší v závislosti na množství, velikosti a hmotnosti.

Pulzní režim

Režim Pulse se dosahuje stiskem a uvolňováním tlačítka **PULSE** v intervalech. To okamžitě dosáhne nejvyšší úrovně rychlosti. Displej zobrazuje .

Provoz

UPOZORNĚNÍ:

Před zapnutím zkontrolujte, zda jsou příslušenství pevně připevněná.

1. Zapněte spotřebič tlačítkem **POWER**. Displej a kontrolní kontrolky pro rychlostní úrovně se rozsvítí. Kontrolní kontrolka pro první rychlostní úroveň bliká.
2. Vyberte požadovanou úroveň rychlosti tlačítkem **MENU**.
3. Nastartujte motor tlačítkem  **START/STOP**.
4. Vložte ovoce do otvoru výplně a zatlačte s Manipulace.
 - Stuffer se vejde do výplňového otvoru jen v jedné pozici. Věnujte pozornost značení ↓.

5. Štáva vytéká z pravé strany pouzdra. Dužina se sbírá do nádoby na buničinu. Pokud vychází velké množství štávy, zvolte nižší rychlost. Restartujte motor tlačítkem **STOP**. Vyvíjejte menší tlak náplňičkou.
- Dávejte pozor na svůj džusový kontejner. Zastavte provoz včas, aby nádoba nepřetékala.

Přerušení provozu

- Provoz je přerušen, když stisknete tlačítko **STOP**. Pokud chcete pokračovat v provozu, stiskněte tlačítko **STOP**.
- Provoz je také přerušen, když stisknete tlačítko **MENU**. Symbol pro další vyšší automatický programme bliká.
- Pokud ale spotřebič odpojíte, vaše aktuální nastavení se ztratí. Spotřebič znovu zobrazí rychlostní úroveň, když zapojíte síťovou zástrčku a stisknete tlačítko **POWER**.

Ukončení provozu

1. Stiskněte tlačítko **STOP** pro ukončení provozu.
2. Vypněte spotřebič tlačítkem **POWER**.
3. Odpojte zástrčku ze zásuvky.
4. Odložte nádobu od džusu stranou. Vložte pěnovou škrabku do nádoby od štávy. Dávejte pozor na návody v nádobě od džusu. Tím zabráníte tomu, aby se pěna vylila spolu se šťávou při vylévání.

Rozebrání

1. Otevři zámek.
2. Sundej průhledný kryt.
3. Vyjměte nádobu na dužinu.
- 4.

UPOZORNĚNÍ: před pořezáním!
Centrifugační síto má ostré čepele!
Zvedněte ho jen za vnější okraj.

- Vyjměte síto odstředivky z pouzdra centrifugy.
5. Odstraňte pouzdro centrifugy ze základní jednotky.

Čištění

UPOZORNĚNÍ:

- Vždy spotřebič vypněte a odpojte ho od sítě před čištěním. Počkejte, až se namontované příslušenství zastaví.
- Nikdy neponořujte kryt motoru do vody. To může vést k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Odstředivé síto je ostré! **Riziko zranění!**

UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte drátěný kartáč ani jiné abrazivní předměty.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čističe.
- Nenechte výkyny uschnout na centrifugačním sítě. Jemné póry se ucívají a stanou se nepoužitelnými.

Centrifugační síto

UPOZORNĚNÍ: Riziko zranění Odstředivé síto je

Zbytky odstraňte z centrifugálního síta ihned pod tekoucí vodou. Pomoc s kartáčem na mytí nádobí.

Základní jednotka s motorem

Základní jednotku otřete mírně vlhkým hadříkem.

Náplň, průhledný kryt, pouzdro centrifugy, nádoba na výlisky, nádoba na šťávu

- Tyto složky vyčistíte v teplé oplachovací vodě s trochou mycího prostředku.
- Opláchněte čistou vodou.
- Nesestavujte spotřebič, dokud všechny části nevyschnou.

Skladování

- Vyčistěte spotřebič podle popisu. Povolte doplňky Úplně uschnout.
- Doporučujeme skladovat spotřebič v původním obalu, pokud jej neplánujete používat delší dobu.
- Vždy ukládejte spotřebič mimo dosah dětí na dobře větraném a suchém místě.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nemá žádnou funkci.	Spotřebič nemá žádný zdroj napájení.	Zkontrolujte zásuvku s jiným spotřebičem .
		Správně zasuněte zástrčku ze sítě.
		Zkontrolujte pojistku v domě.
	Zámek není správně zavřený.	Zavři zámek.
Výtěžnost šťávy je nízká.	Spotřebič je vadný.	Kontaktujte naši službu nebo specialistu.
	Špatný druh ovoce.	Vyberte si druh ovoce, který přináší více plodů šťáva.
		Malé bobule nelze odšťavňovat v odšťavňovači středo-ugál.
	Příliš mnoho zbytků v centrifugě Síta.	Vyčistěte centrifugální síto.
Hlasité zvuky nebo nerovnováha během provozu.	Špatná montáž.	Zkontrolujte, že jsou všechny komponenty správně namontovány .
	Příliš mnoho zbytků v centrifugě Síta.	Pokud je síto ve větším množství, občas vyčistěte centrifugální síto.

Technická data

Model: PC-AE 1326
 Napájení: 220-240 V~, 50-60
 Hz Síla Spotřeba: 1000
 W
 Spotřeba energie v režimu vypnutí: ≤0,5 W
 Přepnutí do vypnutého režimu: ≤5 Minutes
 Ochranná třída: II
 Síť Váha: přibližně 4
 kg

Právo provádět technické a konstrukční úpravy v průběhu kontinuálního vývoje produktu zůstává vyhrazeno.

Tento přístroj byl testován podle všech platných aktuálních CE směrnic a postaven podle nejnovějších bezpečnostních předpisů .

Likvidace

Význam symbolu "Odpadkový koš"



Chraňte naše životní prostředí: nevyhazujte elektrické vybavení do domácího odpadu.
 Prosím, vraťte veškeré elektrické zařízení, které již nebudete používat na sběrná místa určená pro jejich likvidaci.

To pomáhá předejít možným následkům nesprávné likvidace o životním prostředí a lidském zdraví.

To přispěje k recyklaci a dalším formám opětovného využití elektrických a elektronických zařízení.

Informace o tom, kam lze zařízení zlikvidovat, lze získat od místního úřadu. Váš prodejce a smluvní partner je také povinen starý spotřebič zdarma převzít zpět.

